



**Десятая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня*

**Доклады правительств о ситуации в их странах
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации
географических названий после девятой Конференции
(только для распространения)****Доклад Соединенного Королевства Великобритании
и Северной Ирландии****Резюме****

В Соединенном Королевстве Великобритании и Северной Ирландии нет общенационального органа по географическим названиям, хотя и в Шотландии, и в Уэльсе такие органы имеются. Географические названия, фигурирующие в печатной и цифровой продукции Картографического управления Великобритании, квалифицируются в качестве авторитетного источника информации по географическим названиям. В Северной Ирландии аналогичную функцию выполняет Служба кадастрового учета земельных участков и объектов недвижимости. В данном документе приводится краткое описание функций Картографического управления как национального картографического органа и его роли в области топонимии с акцентом на событиях, происшедших после девятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий. В нем содержится информация об инициативах в сфере управления базами данных, о продукции и проектах исследований в области географических названий, включая различные методы сбора местных названий.

* E/CONF.101/1.

** Полный текст доклада был подготовлен Постоянным комитетом по географическим названиям и Картографическим управлением Великобритании и имеется только на языке представленного материала, с которым можно ознакомиться по адресу:
<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>.

Названия географических объектов за пределами Соединенного Королевства относятся к сфере ответственности Постоянного комитета по географическим названиям, задачи которого изложены в докладе. Комитет осуществляет сбор информации о названиях, стандартизованных национальными властями, с целью доведения ее до сведения правительства Соединенного Королевства для употребления правильных названий в подготавливаемых им продуктах.
